

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 3 Novembre, à midi. Weekly report, ending Saturday, the 3rd November, at noon.

Confiscations.		Confiscations
Bœufs.....	4	Cattle
Veaux.....	8	Calves
Moutons.....	1	Sheep
Cochons.....	0	Hogs
Foies.....	29 lbs.	Livers
Viande meurtrie.....	100 lbs.	Bruised meats

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Maisons malpropres.	52	House duty
Canaux neufs.	18	New drains
Permis de plomberie.	6	Plumbing permits
Certificats de plomberie.	18	Plumbing certificates issued
Jours à d'autres fonctions.	93	Days on other work
Épreuves des drainages.	675	Drainage tests
Égouts.	2235	Sewers
Éviers.	2235	Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.	1532	Waste-pipes
Water-closets.	1427	Water-closets
Tuyaux de vidange.	1532	Refuse pipes
Ventilation.	111	Ventilation
Chambres noires.	156	Dark rooms
Sous-sols.	9	Basements
Seconds avis.	12	Second notices
Terrains vacants.		Vacant lots

FOOD INSPECTION.

DÉCÈS.	Sexe. Sex.		Tot. An.	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot An.	DEATHS.
	M.	F.	Tot. Year			M.	F.	Tot Year	
De 0 à 6 mois.....	15	12	1672	... From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	7	5	384	... From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	6	4	847	... From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	3	7	404	... From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	4	7	456	... From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	3	2	381	... From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	3	2	317	... From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	2	1	181	... From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	3	1	158	... From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	0	0	41	... From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	0	3	87	... From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus....	0	1	5	... From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	3	4	165	... From 15 to 20 years	Total.....	60	61	6166	... Total.
De 20 à 30 ans.....	6	5	402	... From 20 to 30 years	Illegitimes.....			442	... Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	4	7	344	... From 30 to 40 years				6608	
De 40 à 50 ans.....	1	0	322	... From 40 to 50 years					

BIRTHS.

L. LABERGE { *Surintendant médical du Bureau d'Hygiène.*
Health Superintendent.